

mettaient la santé des malades inutilement en danger, le ministre étudie-t-il cette constatation de l'enquête en vue de prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger le public?

**L'hon. M. Munro:** Oui, monsieur l'Orateur. Je le répète, d'après les renseignements recueillis en collaboration avec les services américains d'inspection des aliments et drogues, ces derniers ne sont pas aussi alarmés que le député voudrait le faire croire. L'enquête menée par les services américains d'inspection des aliments et drogues pourrait révéler que les plaintes portées contre ces médicaments ne seraient pas conformes à la vérité. Toutefois, puisque cela ne fait pas grand mal, ils n'ont pas encore interdit la vente de ces médicaments aux États-Unis.

[Français]

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LES CONSULTATIONS AVEC LES ENSEIGNANTS OUTRE-MER AVANT LA MODIFICATION DU CONTRAT

**M. René Matte (Champlain):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Défense nationale.

L'affirmation contenue dans le communiqué émis par la Fédération canadienne des enseignants à l'effet que le ministre refuse de consulter les enseignants avant d'apporter des modifications au contrat d'emploi dans les écoles d'outre-mer administrées par le ministère de la Défense nationale est-elle exacte?

**M. l'Orateur:** L'honorable député ne peut demander à un ministre de confirmer ou d'infirmer l'exactitude d'une déclaration. Je lui signale d'ailleurs que cette question a été posée d'une autre façon hier.

[Traduction]

### RADIO-CANADA

#### LE SPECTACLE «DON MESSER'S JUBILEE»

**Le très hon. J. G. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, en tant qu'amateur du spectacle Don Messer, je demande au secrétaire d'État si la vague de réclamations provenant de toutes les régions du Canada en vue du maintien de ce programme a déterminé Radio-Canada à envisager définitivement ou provisoirement, le maintien du spectacle.

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Monsieur l'Orateur, je pourrai me renseigner auprès de la Société Radio-Canada afin de connaître le résultat des réflexions faites sur ce sujet. Je sais que nous transmettons quotidiennement à la Société les protestations qui nous sont envoyées par des auditeurs. Je sais

aussi que la Société Radio-Canada ne demeure pas indifférente à cela. Je demanderai à ses dirigeants à quelle conclusion ils en sont venus et s'ils ont l'intention de réviser leur décision ou non. Il me fera alors plaisir de transmettre la réponse que l'on me donnera au très honorable député.

[Traduction]

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Comme cette affaire traîne depuis assez longtemps, le ministre voudrait-il communiquer aujourd'hui avec la Société Radio-Canada et faire rapport demain, à l'appel des motions, à ce sujet? Beaucoup de gens réclament le maintien de ce spectacle et ne prisent guère de voir les Black Panthers et autres émissions semblables prendre le haut du pavé à Radio-Canada.

**M. Barney Danson (York-Nord):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au secrétaire d'État. Le ministre voudrait-il demander à Radio-Canada de permettre à Don Messer de jouer du violon pendant que l'honorable représentant de Prince-Albert...

**L'hon. M. Hees:** «Brûle», voilà le mot.

**M. Danson:** Oui, pendant que brûle l'honorable représentant de Prince Albert.

### LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

#### L'ÉPIDÉMIE DE RUBÉOLE—L'ACCÈS AU VACCIN

**M. P. B. Rynard (Simcoe-Nord):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social une question découlant de celle que je lui ai posée le 16 avril au sujet de la possibilité d'obtenir le vaccin contre la rubéole pour l'inoculer aux femmes enceintes afin de prévenir les malformations du fœtus. Le ministre peut-il répondre à cette question?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, je signale au député de Simcoe-Nord que mon ministère examine actuellement bon nombre de travaux de recherche sur des nouveaux médicaments, en vue de la mise au point d'un vaccin contre la rubéole. Nous espérons que l'un de ces vaccins pourra faire l'objet d'une épreuve clinique au Canada d'ici quelques semaines.

### L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

#### LES POURSUITES À LA SUITE D'UN VOL D'OBLIGATIONS

**M. Donald MacInnis (Cape Breton-East Richmond):** Monsieur l'Orateur, ma question